

Nún. 1277 - Any XXVI  
Epoca Segona  
30 d'Agost de 1931

# Ceretània

Número solt: 20 cènts.  
Redacció i Administració  
Plaça Salmeron, 1  
PUIGCERDA

\*\* Setmanari polític d'affirmació catalanista republicana \*\*

## Llibertat per a tothom

El Govern ha cregut que defensava la República sospenant catorze periòdics del País Vasc, i no s'ha donat compte que, a l'ensembs, actuava contra la llibertat ciutadana.

Es mal camí aquest, quan l'immenxa majoria d'espanyols apoien la República perquè en ella, més que confiar en el mitisme del seu nom, hi viéren l'inauguració d'una era de llibertat i de democràcia. Fou una vertadera explosió dels sentiments individuals i col·lectius, oprimits durant llargs anys per un règim de Govern estult i arcàic, que només creia en la seva llibertat; llibertat que consistia en fer la seva omnímoda voluntat, menyspreant els sentiments dels ciutadans que pensaven diferentment.

Això no vol dir que siguem partidaris del llibertinatge, desgraciadament tant propagat en aquests darrers temps. Al que falti a la Llei que se'l puneixi tal com les Lleis manen, però, mitjançant els tribunals de justícia.

No fer això és restablir els mateixos procediments dictatorials d'emprar la força com únic argument de Govern. Si els periòdics vascs han faltat a la Llei, que se'ls jutgi; però no que se'ls obligui a sucombir sota les mesures policials d'un Govern que els ciutadans elegiren per a que fos penyora de Llibertat.

Massa nerviosisme i poc sentit governamental. I si acàs és impossible que a Espanya es consolidi un règim de vertadera essència liberal i democràtica, que es tracti dictatorialment igual a tothom.

La mateixa llibertat han de tenir els periòdics vascs a defensar llurs ideals, siguin quins siguin, que «Solidaridad Obrera» propugnant per un comunisme llibertari.



## Del carrer

### SOMNOLENCIA

En una nit d'estiu, de cara al mar i quan el repòs ha invadit la nostra voluntat, sentim una lassitud, un benestar, que per uns moments creiem posseir la felicitat.

El pensament, passada la lluita del dia, que en un vèrtig forçós ha romàs al carrussel que mou la vida mateixa, ha anat ralentint fins a immovilitzar-se totalment,

Quin benestar! Beneïda quietut!

De sobte, una estridència ens fa obrir del tot els parples. Aquesta veu? Què passa? Un aparell de ràdio llença al pais un discurs. Parla de llibertat, de lluites, de justícia...

Mirem enllà, vers el recó més amagat de la muntanya, o voldríem tenir el cap amagat sota el coixí.

### VAGUES

Quina calor! Una eixida clara, amb testos de flors humils, les parets blanc-blau.

Una família composta d'un home —

obrer— esposa i dues criatures de cinc i set anys.

La dona cus la roba de la bugada; els infants juguen, amb un avalot propi de la edat; l'home llegeix el diari.

—No sé què fer —diu l'home— si anar a esbargir-me o llegir; que és llarga la tarda!

—Quan treballles —diu la dona— esperes la festa per a anar-le'n al bosc, al mar, a caminar..., esperes la festa com els nois el dijous a la tarda...

Que és bell el repòs després de la jornada de treball! Ara, l'oci forçós, les pessebes curtes...

Ombres; ombres al pensament i a la voluntat.

—Visca el treball!

Un record al inoblidable Ignasi Iglesias!

### APERITIU

Les vuit del vespre, en la terrassa d'un cafè de la plaça de Catalunya,

Passen les modistes sortint del treball, repartint mirades i somriures. Quin bé de Déu de noies!

Poc a poc va enmagrint-se aquest magnífic anar i venir, i es preveu el fi de la pel·lícula.

Comentaris arreu. La política absorbeix la major part d'ells. Apassionaments. Ironies.

De la taula del nostre costat sentim el diàleg aquest:

—Veus, tant enrenou que mouen els «sense feina» i fantes pessebes que recullen de subscripció. i nosaltres, els còmics, que no diem ni hem dit mai res quan estem sense feina...

—Bé us vaig veure anunciat en un cartell.

—Si, és cert. Soc «amb feina» però, de franc. Es un benefici. Encara és pitjor.

JONY



Centre Tècnic Administratiu  
baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques  
Tramitació d'expedients, etz.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HITA

PUIGCERDA

Telèfon, 77

## Dels altres

De Informaciones de Madrid:

«Y qué decir del Sr. Prieto en Hacienda? Porque convenga al partido, ¿es admisible que continúe al frente de la gestión de los caudales públicos quien se complace en decir que ignora cuánto con ese menester se relaciona? ¿No tiene ninguna parte en la crisis del cambio? ¿No le es imputable la pérdida de nueve millones de libras esterlinas que para remediarlo mediante arbitrios misteriosos que el país desconoce en su desarrollo y que no se ha sometido al Parlamento, ha exportado sacándolos del Banco de España? ¿No encontró la libra a cuarenta y tres pesetas y trata ahora de fijarla como si fuera un éxito, en cincuenta y dos? Pues qué, ¿todas éstas son imputaciones vagas y caprichosas?»

De Gonzalo de Reparaz a *El Crisol*:

«Pero no hay que desconsolarse, señores diputados. Tengo una receta constituyente que no hay más que pedir.

Es sencilla i de fácil aplicación, pero no se usa.

Tómanse un geógrafo, un geólogo ingeniero de minas, un ingeniero forestal, un botánico, un zoólogo, un médico que sea antropólogo eminent, y un par de buenos historiadores, conocedores de la sociedad que se pretende constituir jurídicamente. Añádasele un letrado, no más. Mézclense y déjeseles meditar reposadamente. Bien estudiada la naturaleza del territorio y conocida a fondo la vida de las gentes que en él han luchado, pensado, padecido y triunfado (para los pueblos vencidos suele ser inútil legislar), tendrán los señores de la Comisión un conocimiento perfecto, lo más perfecto que cabe en lo humano, de la Constitución natural. Entonces, pero sólo entonces, entrará a actuar el letrado, esforzándose por cortar el traje jurídico a la medida, en lo posible, de la entidad viva que tiene ante sí; y cuando más se atuviere a lo vivo, más consistencia tendrá lo pintado por él.

Ahora bien; tengo mis motivos para pensar que ustedes no conocen esta sencillísima fórmula mía, y que se hallan ante un esperpento inservible. Déjenlo a un lado; créame. Preparen otra Constitución según las reglas arriba dichas, y si no se sienten con fuerzas para ello, apliquen la fórmula napoleónica.

Hágannos una Constitución lo más corta y lo más confusa que sepan, para que, sin violarla nadie, puedan usarla todos, y venga así a tener los menos rozamientos posibles con la otra: la que vamos viviendo sin saberlo. He dicho.»

De Josep Plà, a *La Veu*:

«La visita que el senyor Macià féu al senyor Lerroux, tingué un gran interès. Tingué lloc al Ministeri d'Estat, i els dos homes públics parlaren francament. Tenint del senyor Lerroux mateix una referència d'aquesta visita. Es la següent: en el curs de la visita el senyor Macià parlà al senyor Lerroux de les dificultats que algun dia pot tenir la República espanyola i dels obstacles que haurà encara, probablement, de vèncer. Sobre aquest punt, el senyor Macià sostingué la teoria que si ve un període de dificultats, Catalunya serà l'últim baluard de la República espanyola. El senyor Lerroux escoltà al senyor Macià notòriament complagut. Com a contrapartida d'aquesta oferta possible, el senyor Macià preguntà quina posició adoptaria Lerroux, en cas d'ésser algun dia president del Consell de Ministres, davant del règim autonòmic que pogués trobar a Catalunya. El senyor Lerroux contestà que si es algun dia president i troba a Catalunya un règim autonòmic, pensa respectar estrictament l'«statu quo ante» que hi hagi establert, i en tot cas no pensa fer cap política de regressió antiantonòmica. El senyor Macià prengué nota, encantat, d'aquesta intenció.

La visita al senyor Prieto tingué lloc al Congrés, i, a més dels protagonistes, hi assistiren Aguadé, Hurtado i Besteiro, que actuà de president i serví d'intermediari. El xoc era una mica difícil, primer per la posició que ha mantingut sempre Prieto davant del problema català, i després perquè fatalment hi hauria

un moment o altre en què caldría parlar de la part més difícil de l'Estatut: això és, de la part econòmica i financiera. Quan Prieto sentí, però, que de part catalana hom acceptava tota mena de discussions i negociacions referents a aquest punt, s'amansí considerablement. Es parlà, concretant més, de la conferència que s'ha de formar, amb gent de dins i de fora del Parlament, per discutir la part econòmica de l'Estatut. Sorgirén noms en el curs de la conversa: Carner Lluhí, Coromines, com a parlamentaris, Tallada, Vidal i Guardiola i Virgili, com a tècnics. Prieto no donà noms, encara, però sorí evidentment satisfet de la conversa. El fet que els seus interlocutors no haguessin donat proves de rigidesa el tingué per molt favorable.



Voleu estar satisfet de la vostra instal·lació elèctrica?

Feu-la fer per En REGUANT



## La Festa de l'Estany

Tal com estava anunciat, el dissabte passat es celebrà aquesta bonica festa que és l'admiració de tots els qui la veuen.

Hi assisí una gentada immensa, particularment francesos que no paraven d'elogiar el fantàstic espectacle.

El castell de focs fou magnífic i variat mereixent el pirotècnic, senyor Estalella, una sincera felicitació pel seu bon gust i per l'encert en la combinació dels diis focs.

Contribuïren molt a fer encara més brillant la festa els propietaris de les Torres i xalets dels voltants de l'Estany, arranjant i il·luminant jardins i façanes amb tota esplendidesa. No podem passar sense remerciar-los-hi la seva tan valiosa cooperació.

També estava il·luminat a la veneciana el Prat d'En Sedó i oferia un bell aspecte. S'hi organitzà un sarauc que estigué força animat.

## G R E S H A M

FUNDADA EN LONDRES HACE 82 AÑOS.

Las RESERVAS MATEMÁTICAS correspondientes a los Seguros que tiene en vigor en España alcanzaron en 31 de Diciembre de 1929, según consta en su Balance, la importante cantidad de PESETAS 29.439.196 cuya suma, como consta en la Inspección General de Seguros y Ahorros se halla TOTALMENTE DEPOSITADA EN ESPAÑA, e invertida INTEGRAMENTE en VALORES ESPAÑOLES

Pedid datos de sus interesantes combinaciones a la Delegación de

(Anuncio autorizado por la Inspección General de Seguros y Ahorros)

Compañía Inglesa de Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

ESTABLECIDA EN ESPAÑA HACE 48 AÑOS

## JUAN MORENO

Carretera de Ribas, 37  
RIPOLL

## BELLVER

## NOTICIARI

El dissabte passat, dia 22, tingué lloc la inauguració del nou Teatre, propietat de Marian Obach y Cia. S'hi donà una brillant representació a càrrec dels aficionats de la colònia, entre els quals figuren les senyoretas Comamala, Roseta Atienza, Maria y Roseta Rafel i els senyors Comamala, Pirretas, Gaju, Pon, Mariné, Cadena i Cuyàs que actuaren a meravella en els seus respectius papers.

L'animació fou grandiosa, tant, que s'exhauriren les localitats; i tot el públic aplaudí amb satisfacció l'actuació dels intèrprets que, més que aficionats, semblaven professionals.

No cal dir què s'esperen amb gust noves representacions.

—Les festes que es celebraren el diumenge passat, foren molt divertides.

El matí sortí un animat passa-vila que es dirigí a la plaça Major on es celebraren magnífics actes amb motiu d'haver ofrenat al Ajuntament dues boniques banderes, nacional i catalana, l'estimat patrici senyor En Jaume Ametller,

A la tarda hi hagué ball i a la nit s'encengué un esplèndit castell de focs d'artifici, acabant-se la festa amb un lluït sarau al qual assistí gran concurrencia.

Tots els actes foren amenitzats per la banda del batalló de Seu d'Urgell.

*El Correspondent*

**Espaciosos solares en venta**  
con vistas a la Acequia, Cerdanya  
española. Enveitg  
y Latour-de-Carol  
Razón: ESTEBAN ARRO  
(Casa Aldrán)

—Per avui els nostres teatres anuncien les acostumades sessions cinematogràfiques.

El teatre del Círcol té en programa la grandiosa producció «Tempestad en Asia» que ha interessat tant en tots els llocs on s'ha projectat.

El teatre Cereïà, anuncia, entre altres, la pel·lícula titulada «Olímpia» que, segons se'n informa, és interessant i de bon gust.

**ES VENEN** alguns mobles en bon estat i un quadre d'escola pictòrica. Raó: Florenza, 29-2º  
De 6 a 9 del vespre

—Es troba entre nosaltres per uns dies el nostre bon amic En Joan Lladó i Casanova.

Desitgem que li provi l'estada a Cerdanya.

**Sastrería SOLSONA**  
un aprentent  
o aprenenta  
**ES NECESSITA**

—Demà dia 31, començarà la novena que anyalment es dedica a Nostra Dona de la Sagristia, patrona de Puigcerdà. Demà, doncs, serà traslladada la Imatge a l'altar major. La novena tindrà lloc cada dia a les 7 de la tarda, predicant el Rmt. P. Manel Vergés, S. J., director de

la Congregació Mariana de Barcelona.

No cal pas dubtar que la dita novena, com cada any, es veurà molt concurreguda.

El millor motor elèctric: "SIEMENS"

En REGUANT us el proporcionarà

—A primers de setmana morí en aquesta Vila En Josep Rodriguez i Rodriguez, de 69 anys d'edat. L'acte de l'enterrament es veié molt concorregut.

Rebi la seva família l'expressió sincera del nostre condol.

—També morí la criatureta d'un mes Joaquim Falabuig i Casamitjana.

**Joan Anglada Vilardebo**

ADVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdà i Vich  
Despatx a Vich: Riera 31 Telef. 103

—Ahir a la nit la part alta del carrer Major celebrà la seva festa de barri amb un lluït sarau a tota orquestra.

El carrer estava adornat i il·luminat a la veneciana oferint un bonic cop d'ull.

L'assistència, ben nombrosa, s'hi divertí força.

**NOIA** per treball fàcil  
**ES NECESSITA**

RAÓ: en aquesta Imprenta

—El dilluns passat actuà de nou en el nostre teatre Cereïà la companyia de l'actriu Na Visita López; posant en escena el vodevil «Ho farem tres vegades»

### Fàbrica d'Articles de Passamaneria

#### Fantasia i Novetat

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,  
COTÓ I METALL OR I PLATA

### VENTURA I COT L.T.D.A.

Despatx: Riereta 35 - 1er :: Telèfon, 23351  
BARCELONA

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Borles  
Cintes per a elàstics, cinturons i lligacames

Especialitzats en Sarrells per a Vànoves - LAMPARES I TAPISSERIA  
VENDES EXCLUSIVAMENT AL MAJOR

### CONFITERIA

### ALBERT BONET

(ANTIGUA DE RIU)

Elaboració dels «RECORDS DE PUIGCERDA»  
Indispensables per a tota mena d'excursions,  
viajes i berenars

GELATS — BISCUITS GLACÉ  
Dolços especials — Pastes per al té  
CROISSANTS — BRIOCHES

Tots els dies festius, venda de gelats individuals fins  
a les 9 del vespre

Exclusiva dels Zwiebaks de totes classes per a  
règim

La Confiteria BONET recorda a la seva clientela que  
durant la temporada d'estiu serveix tots els  
**CHAMPANYS I VINS GELATS**

CARRER MAJOR, 36 :: TELÉFON, 47-A PUIGCERDA

# PALESTRA

Organització Nacional de la Joventut Catalana

**EDUCACIO PATRIOTICA.**— Enfortiment de la consciència nacional. Divulgació de la cultura catalana. Cercle d'estudis i debats. Difusió de la llengua. Germanor de les Terres Catalanes. Estudi de les possibilitats de la nostra economia.

**EDUCACIO FISICA.**— Difusió dels seus principis. Campanyes d'igiene social. Difusió d'obres adients. Propaganda dels esports que interessen (excursionisme i acampada, gimnàstica, navegació, aviació, etc.) Campaments.

**EDUCACIO MORAL.**— Conferències i cursets sobre formació del caràcter. Cercle d'estudis. Debats. Campanyes contra els defectes na-

cionals. Difusió d'obres sobre temes educatius. Publicacions de fulles, fullets, etc.

**OBRA SOCIAL.**— Dret a la instrucció, educació, vida higiènica i consideració social del jovent. Compliment de la legislació protectora del treball dels menors. Lluita anti-tuberculosa i anti-venèrea. Borsa del Treball. Assegurances.

## JOVE CATALA:

Per la catalanització total del poble. Per l'enfortiment de la joventut. Per Catalunya, allista't a PAIESTRA.

Plaça Salmeron, 1.— Redacció de CERETANIA, Puigcerdà.— Delegació a La Cerdanya.

al seu propi millorament en tots els aspectes, moral, intel·lectual, social i físic, i desveillar el seu interès per a totes les causes nobles.

Voldriem ésser complats entre els qui més reconeixen la importància dels principis polítics—que cadascú de nosaltres particularment professa—, però creiem també que en un poble com el nostre, pel damunt dels matisos polítics hi ha una causa essencial de reivindicació patriaral que és la que més poderosament afreu els nostres entusiasmes.

*Palestra*, l'organització que ara iniciem, neix precisament consagrada al culte d'aquesta causa, per respecte a la qual deixem de banda entre nosaltres totes les opinions que en altres camps polítics, socials o econòmics podrien separar-nos.

La nostra actuació volem que sigui ben amplament patriòtica i educadora i que es desenvollli al marge de les de caràcter polític. Per això, la nostra crida va adreçada sense distincions a tots els joves de Catalunya que estiguin d'acord amb aquesta orientació de generosa col·laboració i sentin el desig de perfeccio-

nar-se i de contribuir al millorament.

Volem que el nostre sigui un moviment de joventut, amb tota la fortitud, optimisme i esperit combatiu que la caracteriza. Per això, l'entitat que ens aplega porta el nom clàssic de *Palestra*, el lloc on s'aplegaven els atletes per a lluitar i on esperem que s'aplegarà ara el nostre jovent per entrenar el seu esperit i sostener els seus ideals, sotmès a la contenció que evita desfogaments estèrils i amb la disciplina que escau a la moderna joventut educada en l'esport.

*Palestra* no pretén pas ésser un nou clos. Estem convençuts que un dels més greus defectes del nostre poble és la disgragació i per això declarem des de bon principi que està oberta als patriotes de tots els sectors i que el nostre sincer desig és coordinar i relligar cada una de les seves futures activitats amb les de totes les altres entitats o agrupaments que es proposin fins similars.

Creiem urgent atendre la tasca de fer conèixer la nostra terra, la seva llengua, la seva història i la seva cultura a les joves promocions, coneixements que per força es veieren privats durant els darrers anys. Cal propagar entre elles l'ús en totes les ocasions i sota iotes les formes de la nostra llengua i difondre el considerar-la com a lligam de germanor real i efectiu entre totes les terres on és parlada. Cal insistir en la difusió entre nosaltres de tot el que sigui nostre, des de les manifestacions espirituals als productes materials, i ajuntar al costat dels estudis de tots els aspectes de la nostra cultura els de la nostra economia i de les seves possibilitats, estudis aquests darrers que ens han d'ajudar a veure clar el camí a seguir.

Davant de recents experiències i enyulant el perdut trem de caràcter del nostre poble, ha estat aspiració constant de les darreres promocions d'atendre a llur formació moral. Molts de llurs sectors han arribat al convenciment que el redreçament col·lectiu sols podrà venir després del ressorgiment de les antigues virtuts morals de la nostra gent. Contribuir, doncs, a combatre la inhibició, l'escepticisme, la disgragació i la feblesa

## Als joves de Catalunya

Fa temps que hom pregunta a la joventut on va i que aquesta contesta diversament amb paraules. Creiem, però, que ja ha arribat l'hora que el jovent es posi en marxa i demostri pràcticament amb fets cap on va.

Sis anys i mig de dictadura no passen debades. Els qui ja abans d'ella tenien ideals—i entre aquests posem en primer terme el patriòtic—ara els posseeixen refermats. Els qui no en tenien—perquè mai no s'havien preocupat de tenir-ne o perquè tot just eren adolescents—continuen en llur majoria mancats d'ells.

Precisar i enrobustir els seus ideals amb el contacte i l'organització, i difondre'ls entre els darrers, és la tasca que ens hem imposat complint així, en aquest aspecte i en aquest moment de desorientació entre la joventut, amb el deure que tots tenim de servir a la Pàtria.

La nostra finalitat és promoure un moviment de la joventut catalana, amb tota l'activitat i l'empenta de la gent jove, per

**PUIGCERDA LIBRERIA DOMENECH**

REVOLUCIÓN, 11  
TELÉFONO, 88

**LIBRERIA:** Corresponsal de las principales editoriales recibiendo continuas novedades en literatura castellana y catalana. Cualquier encargo de librería se le servirá con toda rapidez por estar en relación con los principales centros libreros.

**DIARIOS Y REVISTAS:** Venta y suscripción a «Las Noticias», «El Día Gráfico», «El Diluvio», «La Publicitat», «L'Opinió», «El Sol», «A. B. C.», «Ahora», «Crisol», «Blanco y Negro», «Nuevo Mundo», «Mundo Gráfico», «Crónica», «Estampa», «Cosmópolis», «La Rambla», «Mirador», «El Hogar y La Moda», «Lecturas», «El Consultor de los Bordados», «La Dona Catalana», «En Patufet», «Hoja Oficial de la Provincia de Barcelona», etc., etc.

RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO

**PAPELERIA Y OBJECTOS DE ESCRITORIO:** Tintas de las mejores marcas. Estuchería de lujo y corriente. Resmillería. Libros rayados de todas clases aceptándose encargos para rayados especiales. Material escolar. Sellos de cauchú y metal. Plumas estilográficas de varias clases. Recomposición de plumas estilográficas. Artículos de dibujo y pintura. Representación de máquinas de escribir de las mejores marcas: consulte precios y pida una demostración práctica. Depositaria de TYPOLIEREBAND ideal para limpiar instantáneamente los tipos de las máquinas de escribir y sellos de cauchú. Placas esmaltadas de todas clases y tamaños. Aparatos multicopistas y para marcar y timbrar. Lápices. Escribanías, etc., etc.

moral i a pujar una generació sana i forta de cos i d'esperit, optimista i coratjosa, disciplinada i amb capacitat a fer prevaler la pròpia voluntat, enèrgica i ferma en les seves conviccions, ha d'ésser una de les finalitats fonamentals de *Palestra*. Una vasta i sostinguda campanya de conferències i cursets per tot Catalunya, l'organització de converses, cercles d'estudis i debats, publicacions, etz., són entre altres, alguns dels mitjans que pensem utilitzar.

No pot oblidar-se una acció tan important com la de l'educació física del nostre jovent si bé en aquest camp la nostra tasca serà fàcil coordinant-la amb la que ja duen a terme diverses entitats de diferents sectors esportius.

Moviment per al millorament de la joventut caldrà cercar-lo també en el camp social, amb campanyes higièniques i profilàctiques, curant de la protecció legal de la joventut i del seu treball, d'assegurances i assistència mèdica, d'una intensa actuació en els mitjans obrers, etzetera.

Es tota la joventut del nostre poble la que ha de prendre part en aquest moviment i per això ens adrecem a tots els joves catalans, de totes les poblacions, de totes les classes socials i de totes les idees polítiques per tal que acudin a *Palestra*. Solament una condició exigim: la fermesa de les conviccions patriòtiques. Cal que en l'actuació col·lectiva fem sentir l'alenada viril optimista del jovent.

Per tal d'obtenir la major eficàcia de la seva obra, *Palestra* crearà delegacions fora de Barcelona, en el major nombre possible de pobles de la nostra terra.

Dèrò, des del primer moment i sense esperar que les delegacions restin organitzades, ens adrecem a tots els joves, a tots els nuclis de jovent, a titans culturals, sardanistes, esportius, excursionistes, orfeos, cooperatives, sindicats, etz., i d'una manera especial a tota la Premsa catalana, qui estigué d'cord amb les orientacions de *Palestra*, invitant-los a adherir-se i d'arribar a la seva obra patriòtica, encouvençant-los d'reçant-se per escrit a les oficines, Corts Catalanes 592, local Telèfon 0.019.

Barcelona, 10 d'abril de 1930.

Presidència honorària: Reimon Abadal i Calderó, L. Nicolau d'Oliver, Manuel Folguera i Duran, Jaume Agudé i Miró, Antoni Rovira i Virgili.



Les darreres novetats en electricitat  
Les millors marques de bombetes  
us les proporcionarà En REGUANT  
Carrer de la Llibertat, 3 :: PUIGCERDA



## A les dones de Catalunya

No fa molt un nucli de joves i de noies s'aplegaven amb el desig d'encarrilar les ànsies de redrecament moral i de llibertat que el nostre poble sentia i «Palestra» fou fundada. Aquell desig és avui una realitat com ho demostra l'actual actuació de «Palestra».

Més de 2.000 joves i noies d'arreu de la nostra terra han respost a la crida patriòtica de «Palestra». Del peu del mar al cim de les muntanyes han sortit catalans disposats a treballar en la tasca patriòtica i educativa que esperem que ha de contribuir a fer del nostre un poble fort i lliure.

La finalitat de «Palestra» és ben precisa i clara: engrandir els sentiments patriòtics dels catalans, contribuir a llur educació física i a enrobustir llur esperit i procurar el millorament social del jovent. Es una tasca nacional que per a ésser completa ha d'estendre's a tota la joventut catalana, sense distinció d'idees, de classes socials ni de sexes.

Perquè s'exerceixi la seva influència milloradora damunt de tot el nostre poble les dones han de tenir també un lloc de treball en les rengles de «Palestra». Cal que la dona catalana hi aporti no sols el seu esforç i la seva acció, la seva sensibilitat i la seva clarividència essencialment femenines, sinó també la seva influència damunt l'home i en la llar.

Cal que les dones catalanes s'allistin en gran nombre als rengles de «Palestra» perquè les nostres aspiracions puguin tenir realització. Cal que les dones so-

breposant-se als prejudicis i més que res a la inhibició a què són fan donades, es lliurin al treball per a la Pàtria i per al millorament del nostre poble, a què «Palestra» les crida.

Les dones comencem a veure que la nostra missió dins el moviment nacional català és més gran del que pensavem, comprenem que el nostre treball per Catalunya tot just comença després de cantar cançons i ballar sardanes, que la nostra condició de dones no ens obliga a restar permanentment a casa amb les mans plegades, esperant sempre que siguin els homes els que decideixin, adhuc en aquelles coses que més directament ens afecten. Som catalanes, sentim amb tota intensitat la injustícia de la situació en què vivim Catalunya i volem per a les dones un lloc d'honor i de treball en la lluita de tot el nostre poble per a la seva dignificació i la seva llibertat.

Per a triomfar, a la Pàtria li cal l'esforç de totes nosaltres, esforç de cada dia i de cada hora. L'ús de la nostra llengua en totes les ocasions, la utilització en la llar de productes catalans, l'enfortiment de la nostra consciència de catalanes, són tasques en que la nostra col·laboració és imprescindible. A Catalunya li cal l'acció de les seves dones perquè elles saben les paraules fortes i belles que calen per a portar el convenciment a l'espiritu quan és el cor que parla, i perquè elles, lluny d'ésser un fre, han de constituir el major impuls que l'home rebi per a treballar per la Pàtria. Li cal l'acció de les mares dels nostres infants que són la Pàtria de demà, perquè solament elles sabran omplir-los-hi l'ànima de l'amor a

# ANIS MOREIRA RON MANZANILLO PONCHE MOREIRA

## Cualidades del PONCHE MOREIRA

Bebida selecta y exquisita que cumple las exigencias del más refinado paladar y dado su aroma, es un delicioso néctar. Tiene cualidades carminativas y digestivas, pues en su composición entra una selección de plantas que desde remotos tiempos vienen sancionadas por las eminentias médicas. Al paladar, deleita al sistema muscular tonifica. Al aparato digestivo, activa su función. Y a la inteligencia, estimula.

Destilería: Nápoles, 192 - BARCELONA

En nostres coses, pujar-los forts perquè s'aturin davant els obstacles que cal vèncer, per grans que siguin, i donar anima el tremp que cal per al reniciament el sacrifici.

Dona catalana, respon a crida de «Palestra». En l'ambient i l'organització de la seva secció femenina podràs enfortir els teus sentiments patriòtics i atendre a la teva educació física i a la del teu caràcter, sense oblidar l'obra social per ajudar a les altres noies malaltes o desvalgudes. Existeixen altres benemèrites organitzacions femenines a Catalunya amb totes les quals la secció femenina de «Palestra» vol viure en harmonia, però solament ella té la característica única de l'ideal patriòtic. «Palestra» és l'organització nacional de la joventut catalana; tots els catalans, homes i dones, hi caben, qualsevol que siguin llurs idees, mentre per damunt de tot hi posin els ideals que ens apleguen: el millorament del nostre poble i la llibertat de Catalunya.

Barcelona, 16 de febrer de 1931.

## Darrera hora

En entrar en màquina aquest número rebem una carta del Diputat a Corts per Girona, senyor Quintana, en la qual fa referència a l'editorial que publicàvem amb el títol de «Balanc Grotesc».

Per manca material de temps aplarem per el vinent número contestar la lletra del senyor Quintana, amb l'extensió que es mereix.



Voleu gaudir dels concerts i notícies per RADIO i obtenir el millor aparell? Consulteu a En REGUANT

## La MAISON CAZELLE (Haute Couture)

«Grand Hotel de Font-Romeu», es complau en assabentar a la seva distingida clientela que liquida a preus interessantíssims els seus models «dernier cri» fins al 15 del vinent mes de Setembre

## Es necessiten obrers o aprenents

de més de 16 anys, per a treballar en la preparació en la fàbrica de teixits de J. Naudon Barrere

Adressar-se a D. ARTUR VANDRIESSCHE - C. Llanes, 3 (baixos)  
PUIG CERDA

(Continuació del NOTICIARI)

El públic que assistí a la representació en sortí satisfet... que s'hagués acabat.

## Subscribiu-vos a CERETANIA

—El dilluns al vespre varem tenir una plujada que durà unes hores. No arribà, però, a satisfer la sed dels sembrats. Els demés dies han estat amb sol i calorosos en extrem.

## Corrector

treu les taques  
de tinta



LLIBRERIA CERDANA  
Bourg-Madame

—Per ara sembla que no es porta pas molta pressa en la terminació de les obres del camí de Bourg Madame.

Seria indiscret preguntar a l'empresa o a qui correspongui que ens digués a què obedeix aquest estancament?

Gràfiques Ceretania - Puigcerdà

La brutícia, la incomoditat i la carestia del carbó, us fan renegar de la vostra cuina...



Encara no us decidiu a comprar-ne una  
elèctrica?



Demaneu informes a les nostres oficines:

**“Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.”**

PUIG CERDÀ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15

**BANC COMERCIAL DE BARCELONA**

CAPITAL: 25.000.000 de pessetes, totalment desemborsat  
Casa Central: BARCELONA. Passeig de Gràcia, 3 i 5

**SUCURSALS I AGENCIES:**

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueres, Gavà, Girona, Granollers, Igualada, Inca, Lleida, Manacor, Manresa, Montblanc, Mora d'Ebre, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdà, Ripoll, Sant Feliu de Guíxols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seu d'Urgell, Tarragona, «Tarragona Bolsín», Tàrrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich i Vilaseca

**Totes les Operacions de Banca i Borsa**

Comptes corrents comercials al interès de 2 i  $\frac{1}{2}$  %, a la vista

Imposicions a redit al interès de 3 % a 30 dies termini

»	»	»	»	$3\frac{1}{2}$ % a 3 mesos termini
»	»	»	»	4 % a 6 mesos termini
»	»	»	»	$4\frac{1}{2}$ % a un any

**Servei de la Secció d'Estalvi**

S'abonen interessos a raó del

4 % anual, en les llibretes a disposició, i

4  $\frac{1}{2}$  % anual, en les llibretes a venciment l'any.

**Cambres Blindades amb Compartiments de Lloguer****AGENCIA A PUIGCERDÀ:**

Carrer Llibertat, 16

Teléfon, 81

**HOTEL****Terminus****= TOT CONFORT =**

Dayant l'Estació del Transpirenenc  
Meravelloses vistes panoràmiques

Cuina excellent - Servei acurat  
Habitacions Esplèndides

**PREUS RAONABLES****RICARD ALTIMIRAS**

Telefon, 8 - PUIGCERDA

**DECORATS I TREBALLS  
LLISOS DE GUIX**

Encanyisats ordinaris

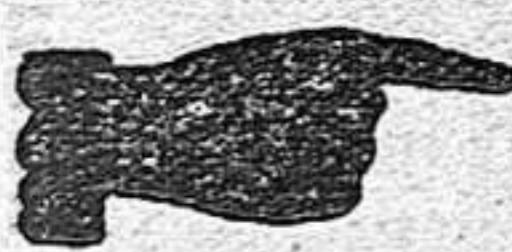
Encanyisats metàl·lics "SIMPLEX"  
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

**PREUS MÒDICS**

Per encàrrecs:

**MARCELI FUXET**  
**BOURG-MADAME**



# Débiles

# Elixir Callol

que da Vida y Juventud

tomad el  
acreditado

Es } rápido  
          científico  
          agradable

**AVENIDA  
SCHIERBECK****Venta de Chalets**

Pago a plazos y al contado

Construcciones a gusto del  
comprador o ya edificadas

Razón:

MIGUEL PONS Procurador  
Puigcerdá

Gran Hotel - Restaurant

# TIXAIRE

PUIGCERDA

## Reformado completamente

Calefacción Central  
en todas las dependencias del Hotel

Cuartos de baño y ducha

Gran confort

Luz eléctrica - Garage

Autómnibus del Hotel a todos los trenes  
Libertad, 3

Teléfono, 24

Almacen  
de  
Materiales  
de Cons-  
trucción

CEMENTOS  
YESO  
CAL HIDRAULICA  
AZULEJOS  
ETC. ETC.

FRANCISCO  
BARNOLA  
Rambla del Casino  
PUIGCERDA

## Peluquería

para  
Señoras

Salón especial en el primer piso

Tinturas ☺ Ondulaciones  
Perfumes ☺ Manicura  
ESPECIALIDAD EN EL CORTE  
DEL CABELO A LA GARÇONNE

AMADEO  
MARTI  
BOURG - MADAME

Anónima

Alsina-Graells de A. T.

Despacho Central del F. C. Trans-  
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá

 P U I G C E R D A 

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

Alp

Ribas

Ripoll

Vich

Torelló

Manlleu

Barcelona